

686079-2026 - Wettbewerb

Kroatien – Mit der Umstrukturierung verbundene Arbeiten – Izvođenje radova rekonstrukcije postojeće građevine u Dječji vrtić Sokol

OJ S 193/2026 06/10/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: GRAD SLAVONSKI BROD

E-Mail: javna.nabava@slavonski-brod.hr

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Izvođenje radova rekonstrukcije postojeće građevine u Dječji vrtić Sokol

Beschreibung: Predmet nabave je Izvođenje radova rekonstrukcije postojeće građevine u Dječji vrtić Sokol sukladno troškovniku, projektu i prijedlogu ugovora koji su sastavni dio Dokumentacije o nabavi i koje nije dopušteno mijenjati. Napomena: Predmet nabave je sufinanciran iz Nacionalnog plana oporavka i otpornosti Republike Hrvatske 2021. – 2026. (NN 78/21) temeljem Ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava za projekte koji se financiraju iz Mehanizma za oporavak i otpornost u financijskom razdoblju 2021.-2026, referentni broj Ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava: NPOO.C3.1.R1-I1.02.0088

Kennung des Verfahrens: df6891ff-d197-47cf-b31c-da5fbd15659d

Interne Kennung: 71M/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Otvoreni postupak

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45454000 Mit der Umstrukturierung verbundene Arbeiten

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Brodsko-posavska županija (HR024)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: Slavonski Brod

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 800 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen, Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji
Korruption: Korupcija
Betrug: Prijevara
Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:
Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima
Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Pranje novca ili financiranje terorizma
Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima
Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Neisplata plaće
Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten
Verpflichtungen: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja
Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Plaćanje poreza
Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Izvođenje radova rekonstrukcije postojeće građevine u Dječji vrtić Sokol
Beschreibung: Predmet nabave je Izvođenje radova rekonstrukcije postojeće građevine u Dječji vrtić Sokol sukladno troškovniku, projektu i prijedlogu ugovora koji su sastavni dio Dokumentacije o nabavi i koje nije dopušteno mijenjati. Upozoravaju se gospodarski subjekti da su u obvezi ispuniti isključivo posljednji objavljeni Troškovnik („Troškovnik 1. izmjena“) te izraditi i predati ponudu u svemu prema posljednjoj važećoj, izmijenjenoj Dokumentaciji o nabavi. Napomena: Predmet nabave je sufinanciran iz Nacionalnog plana oporavka i otpornosti Republike Hrvatske 2021. – 2026. (NN 78/21) temeljem Ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava za projekte koji se financiraju iz Mehanizma za oporavak i otpornost u financijskom razdoblju 2021.-2026, referentni broj Ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava: NPOO.C3.1.R1-I1.02.0088 U navedenu cijenu uključeni su i svi troškovi rada, materijala, rada strojeva, transporta, troškovi prekomjernog korištenje prometnica, naknade za korištenje javnih i ostalih površina, pristojbe, porezi, plaće, režijski troškovi, osiguranje, ispitivanje i dokazivanje kvalitete, pripremni radovi, korištenje zemljišta za organizaciju gradilišta, privremeni priključci građevine na komunalnu infrastrukturu i izvedba privremenih priključaka, pomoćni poslovi, troškovi zbrinjavanja otpada i svi drugi izdaci Izvođača za dovršenje radova i otklanjanje nedostataka do potpune funkcionalnosti građevine i primopredaje izgrađene građevine Naručitelju na uporabu. Cijena obuhvaća i vrijednost svih zamjenskih radova, svih nepredviđenih radova i svih viškova radova potrebnih da Građevina bude dovršena po principu „Ključ u ruke“. Cijena radova neće se mijenjati u slučaju povećanja cijene elemenata na temelju kojih je cijena određena.
Interne Kennung: 71M/2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen
Haupteinstufung (cpv): 45454000 Mit der Umstrukturierung verbundene Arbeiten

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Brodsko-posavska županija (HR024)
Land: Kroatien
Zusätzliche Informationen: Slavonski Brod

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 23/11/2026

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 800 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Aufbauinstrument der Europäischen Union (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: NPOO.C3.1.R1-I1.02.0088

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Predmet nabave je sufinanciran iz EU fondova.

Predmet nabave je sufinanciran iz Nacionalnog plana oporavka i otpornosti Republike

Hrvatske 2021. – 2026. (NN 78/21) temeljem Ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava za

projekte koji se financiraju iz Mehanizma za oporavak i otpornost u financijskom razdoblju

2021.-2026, referentni broj Ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava: NPOO.C3.1.R1-I1.

02.0088 Projekt: Rekonstrukcija i opremanje postojeće građevine u dječji vrtić „Sokol“ odgovor

je na prepoznati problem izrazitih i sustavnih regionalnih razlika u obuhvatu djece ranim i

predškolskim programima. Istim će Grad Slavonski Brod rekonstruirati i opremiti postojeću

građevinu druge namjene u ustanovu za pružanje programa ranog i predškolskog odgoja što

će omogućiti 5 dodatnih dnevnih boravaka (1 jaslička skupina i 4 vrtićke skupine), povećanje

kapaciteta učionica ustanova za skrb i obrazovanje i povećanje broja izgrađenih mjesta u

RPOO za 92.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: U dijelu Odredbe za ponude iznad procijenjene vrijednosti odnosno

osiguranih sredstava, Naručitelj je odabrao opciju 'NE' kako bi zadržao zakonsku mogućnost

postupanja u skladu s financijskim mogućnostima u trenutku donošenja odluke. U slučaju da

najpovoljnija ponuda prijeđe procijenjenu vrijednost nabave, Naručitelj će ispitati mogućnost

osiguranja dodatnih sredstava. Ako se dodatna sredstva osiguraju, donijet će se odluka o

odabiru. Ako osiguranje dodatnih sredstava ne bude moguće, Naručitelj će primijeniti

zakonsku odredbu o poništenju postupka javne nabave zbog cijene koja prelazi planirana

/osigurana sredstva. • Ako se u troškovniku ili tehničkim specifikacijama Naručitelj poziva na

određenu marku, patent, tip, određeno podrijetlo ili posebnu proizvodnju, smatra se da je

svaka takva uputa popraćena izrazom "ili jednakovrijedno". U slučaju iz stavka 2. članka 210.

ZJN 2016, teret dokazivanja jednakovrijednosti ponuđenog rješenja je isključivo na

ponuditelju. Ponuditelj koji nudi jednakovrijedno rješenje dužan je već u samoj ponudi na

zadovoljavajući način Naručitelju dokazati da rješenja koja predlaže na jednakovrijedan način

zadovoljavaju zahtjeve definirane tehničkim specifikacijama. Kao dokaz jednakovrijednosti

ponuditelj može dostaviti bilo koje prikladno sredstvo dokazivanja (npr. tehničku

dokumentaciju proizvođača, detaljne opise, izvješća o ispitivanju, certifikate neovisnih tijela,

deklaracije o svojstvima i sl.) iz kojih je moguća nedvojbeno i izravna usporedba te ocjena

jednakovrijednosti s traženim karakteristikama iz troškovnika. Ponuđeni jednakovrijedan

proizvod mora biti jednakih ili boljih tehničkih karakteristika od proizvoda naznačenog u

troškovniku. Ako ponuditelj nudi jednakovrijedan proizvod, dužan je u troškovniku, na za to predviđenom mjestu uz dotičnu stavku, jasno navesti točne podatke o proizvođaču, modelu, tipu ili karakteristikama proizvoda koji nudi. Ako ponuditelj u troškovniku ostavi prazna mjesta ili ne navede podatke o jednakovrijednom proizvodu, smatrat će se da nudi upravo onaj proizvod/marku/tip kako je izvorno navedeno u troškovniku. • U slučaju kašnjenja u izvršenju Građevine, odabrani ponuditelj će platiti Naručitelju iznos od 2 ‰ (dva promila) od ukupno ugovorene cijene s PDV-om za svaki radni dan zakašnjenja, s tim da ukupni iznos ugovorne kazne izračunate prema ovom stavku ne može prijeći 10 % (deset posto) vrijednosti cijene s PDV-om. Ako odabrani ponuditelj kasni s izvođenjem radova prema terminima navedenim u Detaljnom dinamičkom planu, Izvođač će platiti Naručitelju ugovornu kaznu od 0,1 ‰ (nula cijelih jedan promil) od ukupno ugovorene cijene za svako pojedinačno prekoračenje termina, s time da ukupni iznos ugovorne kazne obračunate na ovaj način ne može prijeći 10 % (deset posto) te vrijednosti pojedinačnih radova. Opća napomena: Ponuda je izjava volje Ponuditelja u pisanom obliku da će isporučiti robu, pružiti usluge ili izvesti radove u skladu s uvjetima i zahtjevima iz Dokumentacije o nabavi. Pri izradi ponude Ponuditelj se mora pridržavati zahtjeva i uvjeta iz Dokumentacije o nabavi te ne smije mijenjati ni nadopunjavati tekst Dokumentacije o nabavi. Ponuditelj se samim nuđenjem jedinične cijene, ukupne cijene za pojedinu stavku te ukupne cijene ponude, odnosno samim dostavljanjem ponude obvezuje da će, ukoliko bude izabran kao najpovoljniji ponuditelj, izvršiti radove koji su predmet nabave u skladu s Dokumentacijom o nabavi. Ponuditelj mora ponuditi cjelokupni predmet nabave (sve stavke u troškovniku) koji se traži u ovom postupku javne nabave. Troškovnik je priložen kao zaseban dokument u nestandardiziranom obliku te je sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi. Dostupan je za preuzimanje u excel-u (sukladno članku 5. stavak 4. Pravilnika o dokumentaciji o nabavi, te ponudi u postupcima javne nabave (NN 65/2017, 75/20, 92/25). Pod izvornim troškovnikom podrazumijeva se troškovnik koji uključuje i sve izmjene i dopune koje su, ukoliko ih je bilo, objavljene u EOJN RH (zadnja objavljena verzija troškovnika). Ponuditelj ne smije mijenjati opise predmeta nabave navedene u troškovniku kao niti dopisivati stupce niti na bilo koji način mijenjati sadržaj Troškovnika. Ponuđeni radovi moraju u cijelosti zadovoljiti sve tražene uvjete iz opisa predmeta nabave te iz detaljne specifikacije navedene u troškovniku i projektnoj dokumentaciji. Ponuditelj je dužan za sve stavke iz troškovnika dati jedinične cijene. Jedinične cijene navedene u troškovnicima bit će fiksne tijekom izvršavanja ugovora. Jedinične cijene svake stavke Troškovnika i ukupna cijena moraju biti zaokružene na dvije decimale i izražene u EURIMA. Sve stavke troškovnika moraju biti ispunjene i iskazane bez obračunatog PDV-a. Ponuditelj je dužan ponuditi i izvršiti predmet nabave sukladno svim tehničkim i drugim uvjetima koji su navedeni u ovoj Dokumentaciji o nabavi. Jedinična cijena stavke troškovnika treba minimalno obuhvatiti sav rad, materijal, transport, režiju gradilišta i uprave tvrtke, sve poreze i prireze (osim PDV-a), zaradu tvrtke i naknade štete koje će nastati uslijed izvođenja radova. Prilikom ispunjavanja troškovnika ponuditelj ukupnu cijenu stavke izračunava kao umnožak količine stavke i jedinične cijene stavke. Gospodarski subjekt je obvezan ispuniti sve stavke u troškovniku u eurima. Ukoliko ponuditelj neki rad/uslugu/robu nudi besplatno ili je to isto već uračunao kao cijenu u neku drugu stavku troškovnika, obvezan je za navedenu stavku troškovnika, u obrazac troškovnika upisati iznos = 0,00, kako bi sve stavke u troškovniku bile ispunjene. Mješovita nabava: Predmet nabave osim radova obuhvaća i određenu robu, radi se o mješovitoj nabavi, a radovi su vrsta koja prevladava i glavni je predmet nabave te se postupak provodi sukladno pravilima za nabavu radova. Opis i oznaka predmeta nabave prema Uredbi o Jedinstvenom rječniku javne nabave (CPV) 213 /2008: CPV: 37535200 Oprema za dječja igrališta

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Aspekti se odnose na: Kriterij za odabir ponude, Tehničke specifikacije
Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Der Schutz und Wiederherstellung der Biodiversität und der Ökosysteme, Der Übergang zu einer Kreislaufwirtschaft

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden berücksichtigt

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Auftragsunterlagen

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Arbeiten

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Muster, Beschreibungen oder Fotos mit Echtheitszertifikat für Lieferverträge

Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cijena ponude

Beschreibung: Cijena ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Jamstveni rok za otklanjanje nedostataka

Beschreibung: Naručitelj kao dodatni kriterij za odabir ekonomski najpovoljnije ponude

određuje jamstveni rok za otklanjanje nedostataka, gdje je maksimalni broj bodova koji se može osvojiti po pojedinom ponuditelju 10. Minimalni jamstveni rok za otklanjanje nedostataka za sve izvedene radove je 24 mjeseca, a maksimalni rok koji se uzima u obzir je 48 mjeseci. Ukoliko se nudi jamstveni rok duži od 48 mjeseci, smatrat će se da je ponuđen maksimalni rok koji se uzima u obzir. Ponuditelji su dužni iskazati jamstveni rok za otklanjanje nedostataka u mjesecima.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eojn.hr/tender-eo/89590>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eojn.hr/tender-eo/89590>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: U ponudi ponuditelj prilaže jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije koja mora biti neopoziva i bezuvjetna, naplativa na "prvi pisani poziv" i "bez prava prigovora" u slučajevima iz članka 214. stavak 1. točka 1. ZJN 2016 u iznosu od 54.000,00 eura. Valjanost jamstva za ozbiljnost ponude ne može biti kraće od roka valjanosti ponude. Umjesto dostavljanja bankarske garancije ponuditelj ima mogućnost dati novčani polog na IBAN Grada Slavonskog Broda u traženom iznosu. Ukoliko ponuditelj uplaćuje novčani polog kao jamstvo za ozbiljnost ponude dužan je potvrditi o uplaćenom novčanom pologu dostaviti u ponudi. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, javni naručitelj obavezan je prije donošenja odluke o odabiru zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu u primjerenom roku ne kraćem od pet dana. Jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektronički dostavljene ponude, u papirnatom obliku, u zatvorenoj omotnici na sljedeći način: DOSTAVA PONUDE U „PAPIRNATOM OBLIKU“ ZA DIJELOVE PONUDE KOJI SE NE MOGU DOSTAVITI PUTEM EOJN RH naziv i adresa naručitelja: Grad Slavonski Brod, Vukovarska 1, 35 000 Slavonski Brod evidencijski broj nabave kojeg je Naručitelj dodijelio nabavi: 71M/2026 naziv predmeta nabave na koju se ponuda odnosi: "Javna nabava – Izvođenje radova rekonstrukcije postojeće građevine u Dječji vrtić Sokol naznaka: DIO /DIJELOVI PONUDE KOJI SE DOSTAVLJAJU ODVOJENO naznaka: "NE OTVARAJ", naziv i adresa ponuditelja, kako bi istu bilo moguće neotvorenu vratiti pošiljatelju za slučaj da je ponuda podnesena nakon isteka roka za podnošenje ponude. Ponuditelj samostalno određuje način dostave ponude i sam snosi rizik eventualnog gubitka odnosno nepravovremene dostave ponude. Ponuda dostavljena nakon isteka roka za dostavu ponuda obilježava se kao zakašnjela i neotvorena se bez odgode vraća pošiljatelju. Jamstvo za ozbiljnost ponude ponuditelji dostavljaju za slijedeće slučajeve: 1) odustajanje ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, 2) nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, 3) neprihvatanje ispravke računske greške 4) dostavljanja neistinitih podataka ili 5) nedostavljanja dokaza o ispunjenju posebnih uvjeta za izvršenje ugovora i nedostavljanja dokaza o ispunjavanju uvjeta i zahtjeva koje je potrebno ispuniti sukladno posebnim propisima ili stručnim pravilima, ako su traženi u dokumentaciji o nabavi 6) odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, ili 7) nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. NAPOMENA: U TEKSTU BANKARSKE GARANCIJE OBAVEZNO JE TAKSATIVNO NAVESTI SVIH prethodno navedenih 7 (sedam) slučajeva za koje se izdaje jamstvo. U slučaju zajednice ponuditelja jamstvo za ozbiljnost ponude se može dostaviti na sljedeće načine: • jamstvo za ozbiljnost ponude može dostaviti jedan od članova zajednice ali jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata ili • da svaki član zajednice gospodarskih subjekata dostavi jamstvo za ozbiljnost ponude za svoj dio usluge koju izvršava s time da zbroj pojedinih jamstava zajednice mora biti jednak traženom ukupnom iznosu jamstva, ili • jamstvo glasi na sve članove zajednice (svi članovi zajednice ponuditelja su nalogodavci na bankarskoj garanciji Naručitelj će na osnovi rezultata pregleda i ocjene ponuda odbiti ponudu ponuditelja koji nije dostavio jamstvo za ozbiljnost ponude. Gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude koje je duže od roka valjanosti ponude. Javni naručitelj obavezan je vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno izvršenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obavezan je pohraniti.

Frist für den Eingang der Angebote: 26/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 26/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Gradska vijećnica Grada Slavonskog Broda, Vukovarska 1, Slavonski Brod

Eröffnungstermin — Beschreibung: U skladu s člankom 282. stavkom 9. ZJN 2016, pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva i ovlaštteni predstavnici ponuditelja. Ovlaštteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati članovima stručnog povjerenstva Naručitelja koji provode javno otvaranje ponuda neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ako je predstavnik ponuditelja na javnom otvaranju osoba po zakonu ovlaštena za zastupanje ili vlasnik obrta, dovoljno je donijeti na uvid izvadak iz sudskog registra ili obrtnicu. Naručitelj otklanja svaku odgovornost vezanu uz mogući neispravan rad EOJN RH, zastoj u radu EOJN RH ili nemogućnost zainteresiranoga gospodarskog subjekta da ponudu u elektroničkom obliku dostavi u danome roku putem EOJN RH.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Nije definirano

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Vrijednost izvedenih radova obračunat će se privremenim situacijama te će ih Naručitelj plaćati u roku od 30 dana od dana ovjere odnosno privremene situacije po Naručitelju. Naručitelj se obvezuje u roku od 30 kalendarskih dana od dana podnošenja privremene situacije istu ovjeriti ili osporiti. Ukoliko je privremena situacija djelomično osporena, tada se plaća samo neosporeni dio privremene situacije. Naručitelj se obvezuje u roku od 45 dana od podnošenja okončane situacije istu ovjeriti ili osporiti. Ukoliko je okončana situacija djelomično osporena, tada se plaća samo neosporeni dio okončane situacije. Naručitelj se obvezuje platiti okončanu situaciju u roku od 30 dana od dana ovjere iste, odnosno platiti priznati dio u slučaju djelomične ovjere. Cijena obuhvaća i vrijednost svih zamjenskih radova, svih nepredviđenih radova i svih viškova radova potrebnih da predmet nabave bude dovršen po principu „Ključ u ruke”.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: GRAD SLAVONSKI BROD

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: GRAD SLAVONSKI BROD

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: GRAD SLAVONSKI BROD

Registrierungsnummer: 58007872049

Postanschrift: Vukovarska 1

Stadt: Slavonski Brod

Postleitzahl: 35000

Land, Gliederung (NUTS): Brodsko-posavska županija (HR024)

Land: Kroatien

Kontaktperson: Tea Tomas

E-Mail: javna.nabava@slavonski-brod.hr

Telefon: +385 35217089

Internetadresse: <http://www.slavonski-brod.hr/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registrierungsnummer: 95857869241

Postanschrift: Ulica grada Vukovara 23/V

Stadt: Zagreb

Postleitzahl: 10000

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktperson: Kontakt

E-Mail: dkom@dkom.hr

Telefon: +385 14559 930

Internetadresse: <https://www.dkom.hr/>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Narodne novine d.d.

Registrierungsnummer: TED94

Registrierungsnummer: HR64546066176

Postanschrift: Savski gaj XIII. 6

Stadt: Zagreb

Postleitzahl: 10020

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktperson: EOJN Helpdesk

E-Mail: ejn@nn.hr

Telefon: +385 16652889

Internetadresse: <https://www.nn.hr/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung: 2159f782-b8f5-42fe-8cdf-82b45df5fd3f-01

Hauptgrund für die Änderung: Korrektur – Beschaffer

Beschreibung: Rok za dostavu: Sukladno članku 240. ZJN 2016, Naručitelj temeljem zaprimljenih upita zainteresiranih gospodarskih subjekata vrši izmjene i dopune Dokumentacije o nabavi i pripadajućeg Troškovnika. Budući da se radi o značajnim izmjenama koje obuhvaćaju potpuno uklanjanje pojedinih zahtjeva iz kriterija za odabir ponuditelja te dopunu tehničkih opisa i mjernih jedinica u stavkama troškovnika, produžuje se rok za dostavu i otvaranje ponuda na 26. listopada 2026. godine u 9:00 sati. Na ovaj način osigurava se dodatno vrijeme potrebno za izradu i prilagodbu ponuda u skladu s izmijenjenim uvjetima. Promjena kriterija za kvalitativni odabir gospodarskog subjekta: U važećoj Dokumentaciji o nabavi (DON), u dijelu Kriterija za kvalitativni odabir gospodarskog subjekta, vrše se sljedeće izmjene: U cijelosti se brišu točke 5.5.1 i 5.5.2. U potpunosti se uklanja obveza dostave certifikata sukladno normama EN ISO 9001:2015 ili jednakovrijedno i EN ISO 14001:2015 ili jednakovrijedno iz postupka nabave. Zahtjevi za dokazivanjem sukladnosti same opreme i podloga (EN 1176, EN 1177 i FSC) brišu se iz kriterija sposobnosti ponuditelja te više ne predstavljaju uvjet u fazi podnošenja ponude. Razlog izmjene: Naručitelj je uvažio primjedbe gospodarskih subjekata da se navedeni zahtjevi odnose na sukladnost samih proizvoda s traženim tehničkim specifikacijama, a ne na uvjete sposobnosti gospodarskog subjekta. Slijedom toga, svi predmetni zahtjevi prestaju biti uvjet sposobnosti u fazi podnošenja ponude. Izmjena troškovnika: Naručitelj stavlja izvan snage prethodni Troškovnik i objavljuje novi pod nazivom "Troškovnik 2. izmjena". Ponuditelji su u obvezi u ponudi predati ispunjen isključivo ovaj novi troškovnik objavljen pod nazivom Troškovnik 2. izmjena. Sve izmjene i dopune unutar novog Troškovnika jasno su označene crvenom bojom radi lakše pripreme ponude.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0000

Beschreibung der Änderungen: Rok za dostavu - Sukladno članku 240. ZJN 2016, Naručitelj temeljem zaprimljenih upita zainteresiranih gospodarskih subjekata vrši izmjene i dopune Dokumentacije o nabavi i pripadajućeg Troškovnika. Budući da se radi o značajnim izmjenama koje obuhvaćaju potpuno uklanjanje pojedinih zahtjeva iz kriterija za odabir ponuditelja te dopunu tehničkih opisa i mjernih jedinica u stavkama troškovnika, produžuje se rok za dostavu i otvaranje ponuda na 26. listopada 2026. godine u 9:00 sati. Na ovaj način osigurava se dodatno vrijeme potrebno za izradu i prilagodbu ponuda u skladu s izmijenjenim uvjetima.

Änderung der Auftragsunterlagen am: 07/10/2026

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0000

Beschreibung der Änderungen: Promjena kriterija za kvalitativni odabir gospodarskog subjekta - U važećoj Dokumentaciji o nabavi (DON), u dijelu Kriterija za kvalitativni odabir gospodarskog subjekta, vrše se sljedeće izmjene: U cijelosti se brišu točke 5.5.1 i 5.5.2. U potpunosti se uklanja obveza dostave certifikata sukladno normama EN ISO 9001:2015 ili jednakovrijedno i EN ISO 14001:2015 ili jednakovrijedno iz postupka nabave. Zahtjevi za dokazivanjem sukladnosti same opreme i podloga (EN 1176, EN 1177 i FSC) brišu se iz kriterija sposobnosti ponuditelja te više ne predstavljaju uvjet u fazi podnošenja ponude. Razlog izmjene: Naručitelj je uvažio primjedbe gospodarskih subjekata da se navedeni

zahtjevi odnose na sukladnost samih proizvoda s traženim tehničkim specifikacijama, a ne na uvjete sposobnosti gospodarskog subjekta. Slijedom toga, svi predmetni zahtjevi prestaju biti uvjet sposobnosti u fazi podnošenja ponude.

Änderung der Auftragsunterlagen am: 07/10/2026

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0000

Beschreibung der Änderungen: Izmjena troškovnika - Naručitelj stavlja izvan snage prethodni Troškovnik i objavljuje novi pod nazivom "Troškovnik 2. izmjena". Ponuditelji su u obvezi u ponudi predati ispunjen isključivo ovaj novi troškovnik objavljen pod nazivom Troškovnik 2. izmjena. Izmjene obuhvaćaju: • Premještaj obveze u fazu izvršenja ugovora: Zahtjevi za dokazivanjem sukladnosti igrala i podloga (certifikati EN 1176, EN 1177 i FSC ili jednakovrijedno) premještau se isključivo u Troškovnik (List „E. IGRALA“, zaglavlje „ATESTI / CERTIFIKATI“) na način da ih dostavlja isključivo odabrani ponuditelj u tijeku izvršenja ugovora, a obvezno prije same ugradnje opreme i podloga stručnom nadzoru i Naručitelju. Uz ponudu se ovi dokumenti ne dostavljaju. • Dopuna jedinica mjere: Prihvaćena je primjedba gospodarskog subjekta te je izvršena dopuna i ispravak troškovničkih stavki. Sve izmjene i dopune unutar novog Troškovnika jasno su označene crvenom bojom radi lakše pripreme ponude.

Änderung der Auftragsunterlagen am: 07/10/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 56470859-51aa-439a-9028-0330db21d1b8 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 05/10/2026 18:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Kroatisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 686079-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 193/2026

Datum der Veröffentlichung: 06/10/2026